「교회소식] Announcement

주일예배에 참석하신 성도님들을 환영하고 축복합니다. We welcome and bless all who are attending today's Sunday service.

1. 추수감사절: 성바울장로교회(St. Paul's Presbyterian Church)와 함께 연합으 로 추수감사예배를 드립니다. 예배 후 단체사진촬영이 있습니다.

2. 목회자동정: 담임목사는 13일(월)-15일(수) 2025 코디아 캐나다 목회자 컨퍼 런스에 참석합니다. (장소: 토론토, 리치먼드힐 쉐라톤호텔)

3. **말씀사경회:** 25일(토), 26일(주일) 저녁 6시에 말씀사경회가 있습니다.

주제: 하나님 나라

강사: 이세연 목사(에드먼턴제일장로교회)

4. 매일성경: 11, 12월 신청하신 분들은 찾아가시기 바랍니다.

(문의: 홍성철 장로)

5. 친교: 예배 후 성도의 교제 시간이 있습니다. 연합예배로 식사가 준비되어 있 습니다. (문의: 유승숙 권사)

5. 방문: 안수지(미국), 이정희(미국), 백진영/백정혜(미국), 김원형/김화자(미국)

[지난주일 헌금통계] \$

[공동체 기도제목]

1. 교회: 하나님을 기쁘시게 하는 예배와 아름다운 성도의 교제가 있도록

2. 섬기는 이들: 모범된 그리스도인이 되도록

3. 다음 세대: 예수 그리스도의 제자가 되도록

4. 가정: 신실한 믿음의 가정이 되도록

5. 선교: 선교사님들의 사역을 통해 땅끝까지 복음을 전파하도록

[섬기는 이들]

담임목사 박석민 시무장로 홍성철 **협동장로** 정준구 **은퇴장로** 권태성 반 주 자 고하은

[예배 및 모임 안내] SERVICE INFO.

□ **주일예배 SUN.**: 오후 6:00 P.M.

□ 목요기도회 THU.: 오후 7:00 P.M.

□ **셀모임 GROUP:** 매월 마지막 주 금요일 LAST FRI.

2025년 10월 12일

미주한인예수교장로회





The Korean Church of Banff

Banff. AB

12 October 2025

말씀으로 성숙하는 교회 전심으로 예배하는 교회 A Church that Matures through the Word A Church that Worships with All Its Heart 사랑으로 봉사하는 교회 땅끝까지 선교하는 교회

A Church that Serves with Love A Church that witnesses the Gospel to the Ends of the Earth

그 안에는 지혜와 지식의 모든 보화가 감추어져 있느니라

골로새서 2:3

in whom are hidden all the treasures of wisdom and knowledge. Colossians 2:3,NIV

@ GODpeople.com

PO Box 1167, Banff, AB T1L 1B1 banffkoreanchurch.org info@banffkoreanchurch.org 825-333-6916

[추수감사 연합 주일예배] Thanksgiving Joint Service

6:00 P.M.

인도: 박석민 목사 Presider: Rev. Seokmin Park

"하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라"(요 4:24) God is spirit, and those who worship him must worship in spirit and truth. (John 4:24)

경배와찬양 Worship & Praise		다 같 이 Together
* 여배의부름 * Call to Worship	··········· 거룩하신 하나님 ··········· Give Thanks with a Grateful Heart	다 같 이 Together
* 기 원 * Invocation		인 도 자 Presider
* 신앙고백 * Affirmation	················사도신경 Apostle's Creed	다 같 이 Together
찬 송 Hymn	66장 다 감사드리세 #525 Now Thank We All Our God	다 같 이 Together
대표기도 Prayer		Rev. Bartholomew Alexander
교회소식 Announcement		인 도 자 Presider
* 헌금봉헌 * Offering	······· 주를 높이기 원합니다 ········ Lord, I Give You My Heart	김창숙 집사 Dan, Changsook Kim
성경봉독 Scripture Reading	····· 골로새서 Colossians 2:1-7 ·····	St. Paul's
설 교 Sermon	······· 감사함을 넘치게 하라 ········ Abounding in Thanksgiving	박석민 목사 Rev. Seokmin Park
* 찬 송 Hymn	······· 393장 오 신실하신 주 ········ #98 Great Is Thy Faithfulness	다 같 이 Together
* 축 도 * Benediction		Rev. Bartholomew Alexander

* 표는 일어서서 진행되는 순서입니다. * Indicates the service conducted while standing. 헌금은 예배 시작 전에 헌금함에 넣어주세요. Please place your offering in the offering box before the service begins.

[예배를 돕는 분들]

[후원선교사]

날짜 Date	대표기도 Prayer	헌금위원 Offering	성경 <mark>봉독</mark> Reading	본문 Scripture	김재열(새터민)
10월 12일	Rev. Bartholomew	김창숙 집사	St. Paul's	골 2:1-7	방창인(네팔)
10월 19일	신원균 집사	최경옥 권사	박은지	대하 26:16-21	송용섭(이집트) 장상택(말레이시아
10월 26일	김상미 권사	최경옥 권사	고하람	대하 30:1-9	조용완(던칸)
11월 2일	이정옥 권사	유승숙 권사	정준구		박상훈(대만)

[설교 요약 Sermon Summary]

감사함을 넘치게 하라 Abounding in Thanksgiving (골 Col. 2:1-7)

감사의 삶은 예수 그리스도로부터 시작합니다. 그 예수 그리스도의 말씀과 복음이 우리 속에 풍성할 때, 그리고 그것이 가르치게 하고, 권면하게 할 때 우리는 감사의 비밀을 깨닫게 됩니다. 예수 그리스도를 통해 베푸시는 하나님의 은혜에 감사한다면, 하나님 찬양하며 모든 일을 주 예수 그리스도 안에서, 그리고 그의 이름으로 하게 될 것입니다.

언제나 하나님의 백성들은 하나님의 은혜에 감사하여서 감사의 제사를 드리고, 감사의 예물을 드리고, 감사의 찬송을 부르고, 감사의 기도를 드렸습니다. 감사한 삶을 살았습니다. 구원받은 그리스도인들의 제일 되는 삶은 곧 하나님께 감사를 드리는 삶이라고 해도 과언이 아닙니다. 그리스도인은 누구나 감사의 예배를 드릴 수 있습니다. 예배의 현장에서, 또는 온라인에서, 또는 우리의 삶의 현장에서도 하나님을 감사함으로 예배하는 우리들, 그리고 우리 교회가 되기를 바랍니다. 감사함으로 살아가는 우리 모든 삶이 되기를 바랍니다. 오늘도 골로새서의 말씀을 통해 우리의 삶을 돌아보며 예수 그리스도 안에 살아갈 때 감사가 넘치는 믿음의 삶이 되기를 바라며 축원합니다.

The life of gratitude begins with Jesus Christ. When the Word and gospel of Jesus Christ richly dwells in us, teaching and guiding us, we come to understand the mystery of gratitude. Gratitude flows when we recognize the grace of God given to us through Jesus Christ. As our hearts are filled with thankfulness, we naturally praise God and live out all aspects of life in the name of the Lord Jesus Christ.

Throughout history, God's people have expressed gratitude for His grace in countless ways: by offering sacrifices of thanksgiving, singing songs of praise, and praying prayers of gratitude. Their lives were marked by a spirit of thanksgiving. In truth, the highest calling of saved Christians is to live a life of gratitude to God. Every Christian has the privilege of offering worship filled with thankfulness. Whether in corporate worship, online services, or in the everyday moments of life, we can honor God with grateful hearts. May we, as individuals and as a church, embody this spirit of gratitude in all that we do.

Today, as we reflect on our lives in light of the words from Colossians, may we commit to living a life of faith overflowing with thankfulness. Let us root ourselves in Jesus Christ, the source of our gratitude, and let our lives be a testament to the joy and hope found in Him.

[온라인 헌금안내] Offering	[맥체인 성경읽기] M'Cheyne Plan						
banffchurch@gmail.com	일	가정		개인		확인	
Memo	12(일)	왕상15	골2	겔45	시99-101		
Mellio	13(월)	16	3	46	102		
Name (Tithe, Weekly, Thanks,	14(화)	17	4	47	103		
Mission, Special, Etc.)	15(수)	18	살전1	48	104		
	16(목)	19	2	단1	105		
Security Question Answer	17(금)	20	3	2	106		
church	18(토)	21	4	3	107		